

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0423/0071	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	11/4/23
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	SHACHINDRANATH MANDAL	AGE-YEARS वय-वर्ष:	62
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी का नाम:	BIPIN CHANDRA MANDAL		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता BHUPENDRA KHOLI HINGOLI AND NORTH 25 MURGANAS, 743439, WEST BENGAL			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता			
<u>— AS ABOVE —</u>			
OCCUPATION: प्रवर्तनाएँ	FARMER		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	RS. 40000 x 12 = 48000/-		
PAN No. प्राप्त साल संख्या	ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जब आप आय कर दाता हो (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगायें)		
Yes / No हाँ / नहीं			
(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष चित्रन)			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1.	SHACHINDRANATH MANDAL	62	M
2.	PRANALI RANI MANDAL	31	F
3.	ANUMESH MANDAL	35	M
4.	TUMPA MANDAL	30	F
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
WIFE SON DAUGHTER			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्राप्त संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्थ आय मर्द इमार वर (प्रमाण पत्र को छाप प्राप्त संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) टप्पोक्ति कार्ड (प्रमाण पत्र को छाप प्राप्त संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उल्लेख:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रोत्तरेन सूची संलग्न		
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - (RE)		
2.	SURGERY - RE (STICS + IOL)		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा कीजिए।

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं संघर्ष करता हूँ कि इस प्रावधान में दिये गये सभी विवरण मेरी जापानी के अनुसार सच्च प्रथा नहीं हैं। परं कोई विवरण एवं काला प्राप्ति याचा नहीं है जो पैदा महात्मा निस्ता को ले लकड़ी है।

2) मेरे हाथ जो माध्यम है "जांगिश्च पाठ्यनामन्", से लौ जा रही है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये विवाह जापेणा, जो इस प्रावधान में सच्च नहीं है।

3) मैं पूर्ण करता हूँ कि विवाह सहायता ही यह प्राप्ति की नहीं है, उस दृष्टि के अनुसार या स्वतंत्र विस्तृत जन्म सूत्र, विवाहकार्यालय जन्म सूत्र, जो न ले जिया है और न ही विवाह दे सकता।

AGREEMENT by APPLICANT (see § 80-300)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत का अपने समाज का अंतर्गत की ताक लगाकर, मैं (आदेशक) अपने महानीयों को पुष्ट करता हूँ एवं “कोशिका काठडेसन बी डस्ट न्यूजीलैंड” को अधिकृत करता हूँ कि मैंने नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत में खोला है, उसे “कोशिका” प्रश्न जारी, ताक वाचनाका दूसरे इंटरेक्शन में यूटी नीलियिथियों और हल्लियिथियों के लिये किसी भी इमार यात्राम से प्रश्नालित करते हों तिए अविहृत है। मैंने प्रपत का विवरण मेरे इलाज के बाहर या बाहर से करने के लिए “कोशिका काठडेसन” या वर्ताना अविहृत है।

2) ये (आवेदक) इस बात से प्राप्त है कि योग नम, नम, कांटे और विशेष जो कि नामामल के उत्तरवार्ष से प्राप्ति है युग्म स्वरूप नामामल का बहुत नहीं बनता। इस नामामल से "कांटिका" प्रथम उत्तरवार्ष विशेष के विशेष अवधि और वापरकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

सांकेतिक वैज्ञानिक संगठन का विभाग



AGREEMENT by HOSPITAL (संकाय द्वारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे मध्यम, इसकी कोई ओर से परालैंगी नहीं। "कोलिका फार्म-डॉक्टर" से वित्त सहायता ही है दिलचस्पी की बताई है, जिसे हम (उपराजन) निम्न लेख से ज्ञान के स्वीकार करते हैं।

- १) यह कि म ही अंतिम और ज ही भक्तिय में लिखिय लहाना किसी गैर साकारी संस्थान पर किसी अप्प स्वामी से उक्त गोरी-मामलों में लेने या हो रहे हैं, जैसे कि हमने "काशिका गाहन्देश्वर" से लिखाया। यदि उक्त गैर सम्बन्ध में "काशिका गाहन्देश्वर" द्वारा बदल हुए कि है। यदि "काशिका गाहन्देश्वर" द्वारा यहाँपाठ विनष्ट गयीका समझते होंगे तब नहीं किया जाता है तो असमान किसी अन्य गैर साकारी संस्था पर किसी अन्य समाजधन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्च रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि असमान लिखिय गढ़-उक्त गोरी-मामलों हुए किसी गैर साकारी संस्था पर किसी अन्य समाजधन पर नहीं लेने जानेगी।

२. "कांगड़ापा फाड़न्देशन" से भी यहू महात्मा गांधी के विरोध प्रवृत्ति की है। उन्होंने पर हम्मतल द्वारा ही यहू संसाध का विरोध गये उत्थान-प्रक्रिया का भुगतान दीर्घी इच्छा सम्प्रसारण की ओर का विकास है और "कांगड़ापा फाड़न्देशन" द्वारा किसी इकान का कोई दबाव नहीं है। इसीसे हम्मतल में योगी के इकान सुखा और अपने जने को मरीज विमर्शद्वारा दीर्घी पर हम्मतल करने होंगे। और "कांगड़ापा" भी कोई भूमिका या विमर्शद्वारा इस यात्राएँ नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery

1104123

Dr. Shibashis Das
M.B.B.S M.S
(Name of Dr. ~~for Registration Stamp~~)
~~1234567890~~

OPTION AVAILABILITY
Senior Project Officer
(Name, Designation & Status of Authorised Signatory)
SANKARAN MURUGESAN
Sankaran Murugesan
INSTITUTE

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION कोशिका ट्रस्ट के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नानी शर्मा।

Safarj

SIGNATURE of TRUSTEE 2
स्वाक्षरी दस्तावेज़ 2

Si VB